

ORDER OF GENERAL ELECTION FOR HIDALGO COUNTY
(ORDEN DE ELECCIÓN GENERAL PARA EL CONDADO DE HIDALGO)

An election is hereby ordered to be held on November 3, 2020 in Hidalgo County, Texas for the purpose of electing the following county and precinct officers as required by Article XVI, Section 65 of the Texas Constitution.

(Por la presente se ordena que se llevará a cabo una elección el 3 de noviembre del 2020 con el propósito de elegir los siguientes oficiales del condado y del precinto como requerido por el Artículo XVI, Sección 65, de la Constitución de Texas.)

Offices (Puestos oficiales):

Sheriff (*Sherife*)

Tax Assessor-Collector (*Asesor-Collector de Impuestos*)

Judge, County Court at Law No. 7 (*Juez, Corte de Ley del Condado, Núm. 7*)

Judge, County Court at Law No. 9 (*Juez, Corte de Ley del Condado, Núm. 9*)

Judge, County Court at Law No. 10 (*Juez, Corte de Ley del Condado, Núm. 10*)

County Commissioner, Precinct 1 (*Comisionado del Condado, Precinto Núm. 1*)

County Commissioner, Precinct 3 (*Comisionado del Condado, Precinto Núm. 3*)

Justice of the Peace, Precinct 1, Place 1 (*Juez de Paz, Precinto Núm. 1, Lugar Núm. 1*)

Justice of the Peace, Precinct 2, Place 1 (*Juez de Paz, Precinto Núm. 2, Lugar Núm. 1*)

Justice of the Peace, Precinct 3, Place 1 (*Juez de Paz, Precinto Núm. 3, Lugar Núm. 1*)

Justice of the Peace, Precinct 4, Place 1 (*Juez de Paz, Precinto Núm. 4, Lugar Núm. 1*)

County Constable, Precinct 1 (*Precinto 1 del Alguacil del Condado*)

County Constable, Precinct 2 (*Precinto 2 del Alguacil del Condado*)

County Constable, Precinct 3 (*Precinto 3 del Alguacil del Condado*)

County Constable, Precinct 4 (*Precinto 4 del Alguacil del Condado*)

Early voting by personal appearance will be conducted as follows:

(La votación adelantada en persona se llevará a cabo como previsto:)

Days (Días)	Dates (Fechas)	Hours (Horario)
Monday/ (<i>lunes</i>)	Oct. 12, 2020	Holiday/Día Festivo
Tuesday/ (<i>martes</i>)	Oct. 13, 2020	7:00 AM – 7:00 PM
Wednesday/ (<i>miercoles</i>)	Oct. 14, 2020	7:00 AM – 7:00 PM
Thursday/ (<i>jueves</i>)	Oct. 15, 2020	7:00 AM – 7:00 PM
Friday/ (<i>viernes</i>)	Oct. 16, 2020	7:00 AM – 7:00 PM
Saturday/ (<i>sabado</i>)	Oct. 17, 2020	7:00 AM – 7:00 PM
Sunday/ (<i>domingo</i>)	Oct. 18, 2020	10:00 AM – 3:00 PM
Monday (<i>lunes</i>)	Oct. 19, 2020	7:00 AM – 7:00 PM
Tuesday (<i>martes</i>)	Oct. 20, 2020	7:00 AM – 7:00 PM
Wednesday (<i>miercoles</i>)	Oct. 21, 2020	7:00 AM – 7:00 PM
Thursday (<i>jueves</i>)	Oct. 22, 2020	7:00 AM – 7:00 PM
Friday (<i>viernes</i>)	Oct. 23, 2020	7:00 AM – 7:00 PM
Saturday (<i>sabado</i>)	Oct. 24, 2020	7:00 AM – 7:00 PM
Sunday (<i>domingo</i>)	Oct. 25, 2020	10:00 AM – 3:00 PM
Monday (<i>lunes</i>)	Oct. 26, 2020	7:00 AM – 7:00 PM
Tuesday (<i>martes</i>)	Oct. 27, 2020	7:00 AM – 7:00 PM
Wednesday (<i>miercoles</i>)	Oct. 28, 2020	7:00 AM – 7:00 PM
Thursday (<i>jueves</i>)	Oct. 29, 2020	7:00 AM – 7:00 PM
Friday (<i>viernes</i>)	Oct. 30, 2020	7:00 AM – 7:00 PM

City (Ciudad)	Building (Edificio)	Location (Ubicación)	Address (Dirección)
Alamo, TX	Sgt. Fernando de la Rosa Library	Large Meeting Room North Side (<i>Gran Sala de Reuniones del Lado Norte</i>)	416 N. Tower Rd.
Alton, TX	Alton Recreation Center	Meeting Room #1(<i>Sala de Reuniones # 1</i>)	349 W. Dawes Ave.
Donna, TX	Amigos del Valle	Main Entrance (<i>Entrada Principal</i>)	1408 Silver Ave.
Edcouch, TX	Edcouch Fire Station	Main Entrance (<i>Entrada Principal</i>)	200 W. Santa Rosa Ave.
Edinburg, TX	Elections Annex Building	Warehouse Room (<i>Sala de Bodega</i>)	317 N. Closner
Edinburg, TX	University of Texas RGV	Student Union Building (<i>Union de Esudiantes</i>)	1201 W. University
Edinburg, TX	San Carlos Endowment Center	Meeting Room (<i>Sala de Reuniones</i>)	107 N. Sunflower
Elsa, TX	Elsa Fire Station	Commissioners Chambers (<i>Sala de Comisionados</i>)	216 E. 4 th St.
Granjeno, TX	Granjeno City Hall	Main Entrance (<i>Entrada Principal</i>)	6603 S. FM 494
Hidalgo, TX	Hidalgo City Hall	Commissioners Chambers (<i>Sala de Comisionados</i>)	704 E. Ramon Ayala Dr.
La Joya, TX	La Joya Youth Center	Gym (<i>Gimnasio</i>)	604 Salomon Chapa Dr.
La Villa, TX	Multi-Purpose Building	Classroom (<i>Sala de Clase</i>)	500 E. 9 th St.
McAllen, TX	Lark Community Center	Exercise Room (<i>Sala de Ejercicio</i>)	2601 Lark Ave.
McAllen, TX	Fireman's Pumphouse	Meeting Room (<i>Sala de Reuniones</i>)	201 N. 1 st St.
McAllen, TX	Palm View Community Center	Exercise Room (<i>Sala de Ejercicio</i>)	3401 Jordan Ave.
McAllen, TX	STC Pecan Campus	Cooper Center (<i>Cooper Center</i>)	3201 Pecan Blvd.
McAllen, TX	STC Nursing Campus	Cafeteria (<i>Cafetería</i>)	1901 S. McColl Rd.
Mercedes, TX	Mercedes Civic Center	Main Entrance (<i>Entrada Principal</i>)	520 E. 2 nd St.
Mission, TX	Mission Parks and Recreation	Gym (<i>Gimnasio</i>)	721 N. Bryan Rd.
Mission, TX	Bannworth Classroom	Classroom #1 (<i>Sala de Clase #1</i>)	1822 N. Shary Rd.
Palmview, TX	Co. Comm. Pct. 3 "The Mansion"	Back Entrance (<i>Entrada Trasera</i>)	2401 N. Moorefield Rd.
Peñitas, TX	Peñitas Public Library	Conference Room (<i>Salon de Conferencias</i>)	1111 S. Main St.
Pharr, TX	Jose Pepe Salinas Center	East Side Conference Room (<i>Sala de Conferencias del lado Este</i>)	1011 W. Kelly Ave.
Pharr, TX	Development & Research Center	Lobby/Conference Room (<i>Vestibulo / Sala de Conferencias</i>)	850 W. Dicker Rd.
Progreso/ Progreso Lakes, TX	Progreso Community Center	Main Entrance (<i>Entrada Principal</i>)	510 FM 1015
San Juan, TX	San Juan Fire Station #2	Meeting Room (<i>Sala de Reuniones</i>)	2301 N. Raul Longoria
Sullivan, TX	Sullivan Fire Station	Main Entrance (<i>Entrada Principal</i>)	500 Cenizo Dr.
Weslaco, TX	Business Visitor & Event Center	Conference Room A & B (<i>Sala de Conferencias A y B</i>)	275 S. Kansas

Applications for ballot by mail shall be mailed to:

(Aplicaciones para solicitar una boleta por correo será enviada a:)

Yvonne Ramón, CERA
Hidalgo County Elections Department
213 S. Closner Blvd.
Edinburg, TX 78539-4558

Applications for ballot by mail must be received, not simply postmarked, no later than 7:00 p.m. on Friday, October 23, 2020.

(Aplicaciones para votar en ausencia por correo deben recibirse, no simplemente estar sellada por el correo, en la oficina no mas tardado de las 7:00 p.m. el viernes, 23 de Octubre, 2020.)

Issued this 11th day of August 2020. *(Emitada este día 11 de Agosto, 2020.)*

County Judge, Richard Cortez
(Firma del Juez del Condado)